

Prima scuderia del Castello di Vigevano

Vigevano (PV)



Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/architetture/schede/PV110-00025/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/architetture/schede-complete/PV110-00025/>

CODICI

Unità operativa: PV110

Numero scheda: 25

Codice scheda: PV110-00025

Tipo scheda: A

Livello ricerca: P

CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Provincia di Pavia

Ente competente: S26

RELAZIONI

STRUTTURA COMPLESSA

Livello: 2

Codice IDK della scheda madre: PV110-00023

OGGETTO

OGGETTO

Ambito tipologico principale: architettura rurale

Tipologia: scuderia

Denominazione: Prima scuderia del Castello di Vigevano

ALTRA DENOMINAZIONE [1 / 2]

Denominazione: Prima scuderia del Castello Visconteo

ALTRA DENOMINAZIONE [2 / 2]

Denominazione: Prima scuderia del Castello Sforzesco

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: PV

Nome provincia: Pavia

Codice ISTAT comune: 018177

Comune: Vigevano

Indirizzo: Via della Repubblica

Collocazione: Nel centro abitato, in posizione dominante

LOCALIZZAZIONE CATASTALE

Tipo di localizzazione: localizzazione fisica

LOCALIZZAZIONE CATASTALE

Comune: Vigevano

Particelle: 575

Foglio/Data: 32/ 1954

DEFINIZIONE CULTURALE

AUTORE [1 / 6]

Ruolo: costruzione

Nome di persona o ente: Zanino, Langrissolo

Tipo intestazione: P

Motivazione/fonte: bibliografica

AUTORE [2 / 6]

Ruolo: costruzione

Nome di persona o ente: Maffeo da Como

Tipo intestazione: P

Motivazione/fonte: bibliografica

AUTORE [3 / 6]

Ruolo: decorazione capitelli scuderie

Nome di persona o ente: Stucco, Cristoforo

Tipo intestazione: P

Motivazione/fonte: bibliografica

AUTORE [4 / 6]

Ruolo: decorazione capitelli scuderie

Nome di persona o ente: Bragio, Giacomo

Tipo intestazione: P

Motivazione/fonte: bibliografica

AUTORE [5 / 6]

Ruolo: decorazione capitelli scuderie

Nome di persona o ente: Erasmino da Castello

Tipo intestazione: P

Motivazione/fonte: bibliografica

AUTORE [6 / 6]

Ruolo: costruzione/ decorazione

Nome di persona o ente: Bramante, Donato

Tipo intestazione: P

Motivazione/fonte: bibliografica

AMBITO CULTURALE

Riferimento all'intervento: costruzione

Denominazione: maestranze lombarde

Motivazione/fonte: bibliografica

NOTIZIE STORICHE

NOTIZIA [1 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: passaggio di proprietà

Notizia

Nel 1535 alla morte di Francesco II Sforza il ducato milanese succede, come promesso a Carlo V, al ramo iberico degli Asburgo.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [1 / 10]

Secolo: sec. XVI

Frazione di secolo: secondo quarto

Data: 1535

Validità: post

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [1 / 10]

Secolo: sec. XVII

Frazione di secolo: secondo quarto

Data: 1645

Validità: ante

NOTIZIA [2 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: costruzione

Notizia

Nel 1463 alla morte di Francesco Sforza il ducato tocca al primogenito Galeazzo Maria, assistito da Cicco Simonetta, già segretario del defunto duca. Il nuovo duca avvia imponenti lavori di ampliamento e abbellimento del castello, tra cui le due scuderie minori e l'edificio della falconiera, iniziato nel 1475 e completato poi dal fratello Ludovico il Moro.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [2 / 10]

Secolo: sec. XV

Frazione di secolo: terzo quarto

Data: 1475

Validità: ca.

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [2 / 10]

Secolo: sec. XV

Frazione di secolo: terzo quarto

Data: 1475

Validità: post

NOTIZIA [3 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: decorazioni

Notizia

Sotto Ludovico il Moro, proseguono i lavori di costruzione delle scuderie, per le quali vengono realizzate un gran numero di colonne e capitelli, intagliati da Cristoforo Stucco, Giacomo Bragio ed Erasmino da Castello. Le scuderie vengono prolungate mediante un nuovo fabbricato, con caratteristiche simili a quelli realizzati in precedenza, ma di dimensioni maggiori. L'intervento di Bramante riguarda tanto la realizzazione di alcune parti quanto la decorazione a finto bugnato delle facciate degli edifici che prospettano sul cortile interno.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [3 / 10]

Secolo: sec. XV

Frazione di secolo: ultimo quarto

Data: 1480

Validità: post

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [3 / 10]

Secolo: sec. XV

Frazione di secolo: ultimo quarto

Data: 1497

Validità: ante

NOTIZIA [4 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: passaggio di proprietà

Notizia

Nel 1499 vengono ampliate le fortificazioni esterne della città. Vigevano si arrende senza combattere alle truppe francesi comandate da Gian Giacomo Trivulzio.

Nel 1500 Ludovico il Moro, dopo aver riconquistato Vigevano, perde la battaglia di Novara e viene fatto prigioniero dai francesi. Il re di Francia Luigi XII crea il marchesato di Vigevano e lo affida a Gian Giacomo Trivulzio, il quale istituisce a Vigevano una fabbrica di arazzi. Nel 1512 Massimiliano Sforza, primogenito di Ludovico il Moro, con l'aiuto dell'esercito imperiale condotto dal cardinale Matteo Schiner, riconquista il ducato di Milano. Il marchesato di Vigevano viene concesso al cardinale Schiner. Del 1515 è la riconquista francese e il ritorno di Vigevano sotto il controllo della famiglia Trivulzio.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [4 / 10]

Secolo: sec. XV

Frazione di secolo: fine

Data: 1499

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [4 / 10]

Secolo: sec. XVI

Frazione di secolo: primo quarto

Data: 1521

NOTIZIA [5 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: variazione d'uso

Notizia

Nel 1700 con la morte del re di Spagna la città viene occupata dai francesi. Nel 1715 a seguito del trattato di Utrecht l'ex ducato di Milano, e con esso Vigevano, passa all'Austria. Con la prima dominazione austriaca (1714-1743) il complesso viene trasformato in caserma; i lavori si svolgono senza considerare gli aspetti storico-artistici e proseguono con i Savoia che governano la città dal 1748.

Nel 1714 gli Austriaci, per alloggiare al meglio le truppe della brigata Lichtenstein, murano le logge e trasformano i grandi saloni in quartieri per soldati.

Solo nel 1967 verrà posto termine all'utilizzo del castello da parte dei militari.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [5 / 10]

Secolo: sec. XVIII

Frazione di secolo: primo quarto

Data: 1714

Validità: post

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [5 / 10]

Secolo: sec. XX

Frazione di secolo: terzo quarto

Data: 1967

Validità: ante

NOTIZIA [6 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: demolizione parziale

Notizia

Nel 1798 l'esercito di Napoleone Bonaparte occupa Vigevano. Dalla prima metà dell'Ottocento si compiono le modifiche più consistenti, volte ad adattare il complesso alle esigenze di una caserma ottocentesca.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [6 / 10]

Secolo: sec. XIX

Frazione di secolo: prima metà

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [6 / 10]

Secolo: sec. XIX

Frazione di secolo: seconda metà

NOTIZIA [7 / 10]

Riferimento: ingresso

Notizia sintetica: costruzione

Notizia

Nella seconda metà del XIX secolo viene costruito l'ingresso, tra la prima e la seconda scuderia, in stile neogotico come ingresso al castello dall'attuale corso della Repubblica. Si caratterizza per il portale d'ingresso in pietra di foggia gotica e l'atrio con volte a crociera e archi a sesto acuto.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [7 / 10]

Secolo: sec. XIX

Frazione di secolo: seconda metà

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [7 / 10]

Secolo: sec. XIX

Frazione di secolo: fine

NOTIZIA [8 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: variazione d'uso

Notizia: Nel 1967 termina l'utilizzo del complesso da parte dei militari e il castello viene lasciato in stato di abbandono.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [8 / 10]

Secolo: sec. XX

Frazione di secolo: terzo quarto

Data: 1967

Validità: post

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [8 / 10]

Secolo: sec. XX

Frazione di secolo: ultimo quarto

Data: 1980

Validità: ante

NOTIZIA [9 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: restauro

Notizia

Nel 1980, dopo un decennio di abbandono a seguito del cessato uso da parte dei militari, iniziano i lavori di restauro e recupero del complesso di edifici.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [9 / 10]

Secolo: sec. XX

Frazione di secolo: ultimo quarto

Data: 1980

Validità: post

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [9 / 10]

Secolo: sec. XXI

NOTIZIA [10 / 10]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: data di riferimento

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [10 / 10]

Secolo: sec. XV

Frazione di secolo: terzo quarto

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [10 / 10]

Secolo: sec. XV

Frazione di secolo: ultimo quarto

IMPIANTO STRUTTURALE

Configurazione strutturale primaria

L'edificio della prima scuderia ha un impianto rettangolare disposto su due livelli. Le strutture verticali sono in muratura a mattoni pieni, parte intonacate e parte a vista sia all'interno che all'esterno. Al piano terra si trova un lungo vano diviso in tre navate e campate con monolitiche colonne in serizzo con capitelli scolpiti, anche se solo sbazzati, coperte con volte a crociera. Accanto a questo, un altro locale, probabilmente aperto in origine, è a tutta altezza con l'orditura della copertura a vista. Nella parte superiore si trovano ampie stanze con finestre che si affacciano sull'ambiente precedentemente descritto. La copertura è a due falde sfalsate con travi disposte su muri e manto in coppi.

CONSERVAZIONE

STATO DI CONSERVAZIONE

Riferimento alla parte: intero bene

Data: 2001

Stato di conservazione: buono

Indicazioni specifiche

L'edificio è in buone condizioni anche se nonostante i recenti interventi di restauro affiorano danni d'umidità di risalita sulle murature perimetrali che interessano soprattutto lo strato di rivestimento.

Fonte: diretta

RESTAURI E ANALISI

RESTAURI [1 / 4]

Riferimento alla parte: scuderie

Data inizio: 1979

Descrizione intervento: rifacimento della copertura delle scuderie

RESTAURI [2 / 4]

Riferimento alla parte: scuderie

Data inizio: 1987

Descrizione intervento

scavo in sezione ristretta in zona archeologica per la sottomurazione delle murature all'interno della prima scuderia

RESTAURI [3 / 4]

Riferimento alla parte: scuderie

Data inizio: 1987

Descrizione intervento

opere di consolidamento e risanamento delle scuderie
Interventi curati dall'ing. F. Catalfemo e dall'arch. G.P. Guzzetti

RESTAURI [4 / 4]

Riferimento alla parte: scuderie

Data inizio: 1988

Descrizione intervento

manutenzione straordinaria della prima scuderia:

- 1) demolizione della pavimentazione di sottofondo
- 2) sottomurazione delle colonne
- 3) impermeabilizzazione del piano orizzontale
- 4) formazione del vespaio aerato

UTILIZZAZIONI

Grado di utilizzo: utilizzato interamente

USO ATTUALE

Riferimento alla parte: intero bene

Uso: museo

USO STORICO

Riferimento alla parte: intero bene

Riferimento cronologico: destinazione originaria

Uso: scuderia

Consistenza: consistenza discreta

Manutenzione: manutenzione buona

CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà Stato

Indicazione specifica: Demanio

PROVVEDIMENTI DI TUTELA [1 / 4]

Denominazione da vincolo: CASTELLO SFORZESCO (SECOLO XV)

Dati catastali: MAPP. 934 - 967 - 970 - 971 - 974 - 975 - 979 -

Tipo provvedimento: DL 490/1999, art. 2

Estremi provvedimento: 1968/01/31

Estensione del vincolo: intero bene

PROVVEDIMENTI DI TUTELA [2 / 4]

Denominazione da vincolo: CASTELLO DEGLI SFORZA DEL SECOLO XV

Tipo provvedimento: L. 364/1909, art. 5

Estremi provvedimento: 1914/02/06

PROVVEDIMENTI DI TUTELA [3 / 4]

Denominazione da vincolo: CASTELLO DI VIGEVANO DEL SECOLO X E XV

Tipo provvedimento: L. 364/1909, art. 5

Estremi provvedimento: 1909/03/09

PROVVEDIMENTI DI TUTELA [4 / 4]

Denominazione da vincolo: CASTELLO DI VIGEVANO DEL SECOLO X E XV

Tipo provvedimento: L. 364/1909, art. 5

Estremi provvedimento: 1909/01/04

STRUMENTI URBANISTICI

Strumenti in vigore: P.R.G.

FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [1 / 8]

Genere: documentazione allegata

Note: Veduta aerea del complesso

Nome del file originale: primascuderia.tif

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [2 / 8]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_IMG-0000198118

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva colore

Codice identificativo: PVV12D01.jpg

Note: Vista nord-est

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: PVV12D01.jpg

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [3 / 8]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_IMG-0000198119

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva colore

Codice identificativo: PVV12D02.jpg

Note: Vista nord-est

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: PVV12D02.jpg

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [4 / 8]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_IMG-0000198120

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva colore

Codice identificativo: PVV12D03.jpg

Note: Vista sud-ovest, particolare ingresso neogotico

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: PVV12D03.jpg

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [5 / 8]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_IMG-0000198121

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva colore

Codice identificativo: PVV12D04.jpg

Note: Interno, particolare ingresso neogotico

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: PVV12D04.jpg

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [6 / 8]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_IMG-0000198122

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva colore

Codice identificativo: PVV12D05.jpg

Note: Interno, p.t.

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: PVV12D05.jpg

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [7 / 8]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_IMG-0000198123

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva colore

Codice identificativo: PVV12D06.jpg

Note: Interno, p.t.

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: PVV12D06.jpg

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [8 / 8]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_IMG-0000198124

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia b/n

Codice identificativo: PVV12F01.jpg

Note: Interno p.t.

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: PVV12F01.jpg

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA [1 / 6]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_DRA-0000005659

Tipologia del documento: grafica

Genere: documentazione allegata

Tipo/Formato: stralcio foglio catastale

Codice identificativo: PVV12T01

Note: <CONV302> recuperato il tipo da campo ALG

Nome del file originale: PVV_dwg.zip

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA [2 / 6]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_DRA-0000005660

Tipologia del documento: grafica

Genere: documentazione allegata

Tipo/Formato: sezione

Codice identificativo: PVV12T03

Note: <CONV302> recuperato il tipo da campo ALG

Nome del file originale: PVV_dwg.zip

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA [3 / 6]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_DRA-0000005661

Tipologia del documento: grafica

Genere: documentazione allegata

Tipo/Formato: pianta

Codice identificativo: PVV12T02

Note: <CONV302> recuperato il tipo da campo ALG

Nome del file originale: PVV_dwg.zip

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA [4 / 6]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_DRA-0000005662

Tipologia del documento: grafica

Genere: documentazione allegata

Tipo/Formato: immagine iconometrica prospetto nord mappato

Codice identificativo: PVV12G02

Note: <CONV302> recuperato il tipo da campo ALG

Nome del file originale: PVV_dwg.zip

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA [5 / 6]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_DRA-0000005663

Tipologia del documento: grafica

Genere: documentazione allegata

Tipo/Formato: immagine iconometrica prospetto nord

Codice identificativo: PVV12G01

Note: <CONV302> recuperato il tipo da campo ALG

Nome del file originale: PVV_dwg.zip

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA [6 / 6]

Codice univoco della risorsa: SC_A_PV110-00025_DRA-0000005664

Tipologia del documento: grafica

Genere: documentazione allegata

Tipo/Formato: Relazione sul bene

Codice identificativo: PVVREL

Note: <CONV302> recuperato il tipo da campo DVA

Nome del file originale: PVVREL.doc

FONTI E DOCUMENTI [1 / 3]

Genere: documentazione esistente

Tipo: altro

Denominazione

tesi di laurea: Politecnico di Milano, Crivelli P./ Galbusera M./ Macchi G. "Progetto di un museo della cultura sforzesca e viscontea nella rocca vecchia di Vigevano"

FONTI E DOCUMENTI [2 / 3]

Genere: documentazione esistente

Tipo: altro

Denominazione

tesi di laurea: Politecnico di Milano, Croce S./ Garletti G./ Mascheroni L./ Tagliabue M. "Castello di Vigevano: vicende storiche, analisi del degrado, proposte di conservazione e di riuso"

FONTI E DOCUMENTI [3 / 3]

Genere: documentazione esistente

Tipo: altro

Denominazione

tesi di laurea: Politecnico di Milano, Ghezzi P./ Mora F./ Zorzoli L. "Il castello di Vigevano dalla diagnostica al progetto di conservazione e riuso"

BIBLIOGRAFIA [1 / 15]

Autore: Ormati V.

Titolo contributo: Castelli e rocche in Vigevano

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1974

BIBLIOGRAFIA [2 / 15]

Autore: Barucci G.

Titolo libro o rivista: Il castello di Vigevano

Luogo di edizione: Torino

Anno di edizione: 1981

BIBLIOGRAFIA [3 / 15]

Autore: Gremmo L.

Titolo libro o rivista: Bollettino d'Arte

Titolo contributo: Il restauro del castello del castello di Vigevano: osservazioni, documenti, ipotesi

Luogo di edizione: Roma

Anno di edizione: 1982

V., pp., nn.: 123-138 n. 12

BIBLIOGRAFIA [4 / 15]

Autore: rilievo castello

Titolo contributo: Il rilievo del castello sforzesco di Vigevano

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1983

BIBLIOGRAFIA [5 / 15]

Autore: catalogo territoriale

Titolo libro o rivista: Il catalogo territoriale di Vigevano

Luogo di edizione: Milano

Anno di edizione: 1986

BIBLIOGRAFIA [6 / 15]

Autore: Ferrante M. (a cura di)

Titolo contributo: Frammenti del passato: Vigevano, castello sforzesco 24 maggio-15 giugno catalogo e mostra

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1986

BIBLIOGRAFIA [7 / 15]

Autore: Vannacci Lunazzi G.

Titolo libro o rivista: Vigevano mese

Titolo contributo: Il museo archeologico di Vigevano

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1987

V., pp., nn.: 55-56 n. 7

BIBLIOGRAFIA [8 / 15]

Autore: Vigevano città

Titolo contributo: Vigevano città d'arte. Alla scoperta del territorio

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1988

BIBLIOGRAFIA [9 / 15]

Autore: Barni G.

Titolo libro o rivista: Vigevano mese

Titolo contributo: Il civico museo archeologico di Vigevano. Sintetico tracciato del suo inquieto percorso dall'origine a oggi

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1988

V., pp., nn.: 12-13

BIBLIOGRAFIA [10 / 15]

Autore: museo archeologico

Titolo contributo: Museo archeologico nazionale della Lomellina. Castello di Vigevano, sala I sepolture celtiche e romane

Luogo di edizione: Milano

Anno di edizione: 1988

BIBLIOGRAFIA [11 / 15]

Autore: palazzo corte

Titolo contribuito: Un palazzo per una corte. Il castello di Vigevano: una lettura storico-artistica

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1991

BIBLIOGRAFIA [12 / 15]

Autore: cuore antico

Titolo contribuito

Il cuore antico di Vigevano: il castello, la piazza, il tempio in Vigevanum. Miscellanea di studi storico-artistici

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1992

BIBLIOGRAFIA [13 / 15]

Autore: Chittolini G.

Titolo contribuito: Metamorfosi di un borgo: Vigevano in età visconteo-sforzesca in Scritti di G. Andenna

Luogo di edizione: Milano

Anno di edizione: 1992

BIBLIOGRAFIA [14 / 15]

Autore: Cantella M.

Titolo contribuito

Virtù private e vizi pubblici, il caso dei musei civici in Il museo ritrovato. Artisti e collezioni nella Pinacoteca Civica. Catalogo della mostra

Luogo di edizione: Vigevano

Anno di edizione: 1997

BIBLIOGRAFIA [15 / 15]

Autore: Vecchi L.

Titolo libro o rivista: Pavia economica

Titolo contribuito: A spasso tra i reperti della Lomellina al Museo Archeologico Nazionale di Vigevano

Luogo di edizione: Pavia

Anno di edizione: 1998

V., pp., nn.: n. 4

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2001

Ente compilatore: Provincia di Pavia

Data del sopralluogo: 2004/09/25

Nome [1 / 3]: Marino, Nadia

Nome [2 / 3]: Vergani, Cristina

Nome [3 / 3]: Perani, Germana

AGGIORNAMENTO-REVISIONE

Anno di aggiornamento/revisione: 2009

Nome: Ribaldo, Robert

Ente compilatore: R03

Funzionario responsabile: Minervini, Enzo